LaCie FireWire Speakers

design by neil poulton

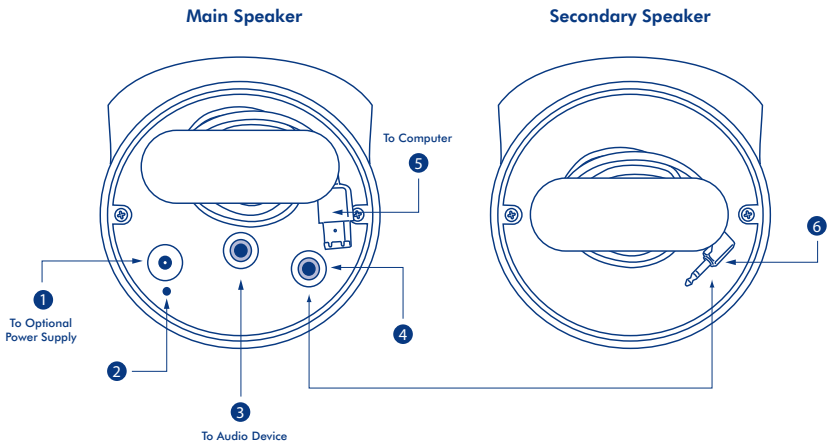
LACIE

Quick Install Guide

BOX CONTENT

- LaCie FireWire Speakers
- Audio Device Input Cable
- LaCie Utilities CD-ROM
- Quick Install Guide

Protect your investment - register for free technical support: www.lacie.com/register



Bottom View

1. AC Power Port
2. Power Light
3. Audio Line-In Port
4. Port To Connect Secondary Speaker
5. Built-in FireWire Cable
6. Audio Link Cable

Setup Steps

Windows Users:

1. Insert the LaCie Utilities CD-ROM into your computer.
2. In the LaCie Utilities CD-ROM folder, click on setup.exe and follow the onscreen instructions.
3. Plug the secondary speaker into the main speaker.
4. Connect the speakers to your computer with the FireWire 400 cable.

Mac Users:

1. Plug the secondary speaker into the main speaker.
2. Connect the speakers to your computer with the FireWire 400 cable.

Note: If you have connected your LaCie FireWire Speakers but you don't hear any sound when playing an audio file, you may need to select the speakers manually as your audio output device.

Windows Users: Control Panel>Sounds>Audio>Playback>LaCie FireWire Speakers
Mac Users: System Preferences>Sound>Output>LaCie FireWire Speakers

To use the LaCie FireWire Speakers with an audio device (ex. iPod), connect them to the device with the audio device input cable. When using the FireWire Speakers with an audio device, they must be connected to a computer via the FireWire 400 cable or to the external power supply (sold separately).

© 2006 LaCie Limited 710618

FR

LaCie FireWire Speakers

design by neil poulton

Procédure d'installation

Utilisateurs Windows :

1. Insérez le LaCie Utilities CD-ROM dans votre ordinateur.
2. Dans le dossier LaCie Utilities CD-ROM, cliquez sur setup.exe et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
3. Branchez le haut-parleur secondaire sur le haut-parleur principal.
4. Branchez les haut-parleurs sur votre ordinateur à l'aide du câble FireWire 400.

Utilisateurs Mac :

1. Branchez le haut-parleur secondaire sur le haut-parleur principal.
2. Branchez les haut-parleurs sur votre ordinateur à l'aide du câble FireWire 400.

Remarque : Si vous avez branché vos LaCie FireWire Speakers mais que vous n'obtenez aucun son lors de la lecture d'un fichier audio, il est possible que vous deviez sélectionner les haut-parleurs manuellement comme dispositifs de sortie audio.

Utilisateurs Windows : Panneau de configuration>Sons>Audio>Lecture>LaCie FireWire Speakers
Utilisateurs Mac : Préférences système>Son>Sortie>LaCie FireWire Speakers

Pour utiliser les LaCie FireWire Speakers avec un périphérique audio (un iPod, par exemple), branchez-les sur le périphérique à l'aide du câble d'entrée de périphérique audio. Lorsque vous utilisez les FireWire Speakers avec un périphérique audio, vous devez les brancher sur un ordinateur à l'aide du câble FireWire 400 ou sur l'alimentation externe (vendue séparément).

© 2006 LaCie Limited 710618

IT

LaCie FireWire Speakers

design by neil poulton

Procedure di installazione

Utenti Windows

1. Inserire il LaCie Utilities CD-ROM nel computer.
2. Nella cartella del LaCie Utilities CD-ROM, fare clic su setup.exe e seguire le istruzioni sullo schermo.
3. Collegare l'altoparlante secondario all'altoparlante principale.
4. Collegare gli altoparlanti al computer mediante il cavo FireWire 400.

Utenti Mac

1. Collegare l'altoparlante secondario all'altoparlante principale.
2. Collegare gli altoparlanti al computer mediante il cavo FireWire 400.

Nota: se dopo il collegamento dei LaCie FireWire Speakers non si sente alcun suono durante la riproduzione di un file audio, selezionare gli altoparlanti manualmente come periferica di output per l'audio.

Utenti Windows: Pannello di controllo>Suoni e periferiche audio>Audio>Riproduzione suoni>LaCie FireWire Speakers
Utenti Mac: Preferenze di sistema>Suono>Uscita>LaCie FireWire Speakers

Per utilizzare i LaCie FireWire Speakers con una periferica audio (ad esempio iPod), collegarli alla periferica mediante il cavo della periferica di input per l'audio. Quando i LaCie FireWire Speakers vengono utilizzati con una periferica per l'audio, è necessario collegarli a un computer mediante cavo FireWire 400 o un cavo di alimentazione esterno (venduto a parte).

© 2006 LaCie Limited 710618

DE

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Einrichtung Schritt für Schritt

Windows:
1. Legen Sie die LaCie Utilities CD-ROM in das CD-Laufwerk des Computers ein.
2. Klicken Sie im Ordner LaCie Utilities CD-ROM auf setup.exe und folgen Sie den Bildschirmanweisungen.
3. Schließen Sie den zweiten Lautsprecher an den Hauptlautsprecher an.
4. Schließen Sie die Lautsprecher mit dem FireWire 400-Kabel an den Computer an.

Mac:
1. Schließen Sie den zweiten Lautsprecher an den Hauptlautsprecher an.
2. Schließen Sie die Lautsprecher mit dem FireWire 400-Kabel an den Computer an.

Hinweis: Wenn Sie die LaCie FireWire Speakers angeschlossen haben, aber beim Abspielen der Audiodatei nichts zu hören ist, müssen Sie gegebenenfalls die Lautsprecher manuell als Audio-Ausgabegerät auswählen.

Windows: Systemsteuerung > Sounds > Audio > Wiedergabe > LaCie FireWire Speakers (LaCie FireWire-Lautsprecher)
Mac: System Preferences (Systemvoreinstellungen) > Sound (Audio) > Output (Ausgabe) > LaCie FireWire Speakers (LaCie FireWire-Lautsprecher)

Zur Verwendung der LaCie FireWire Speakers für ein Audiogerät wie den iPod schließen Sie sie mit dem Audiogeräte-Eingangskabel an das Audiogerät an. Zur Stromversorgung der FireWire Speakers an einem Audiogerät müssen Sie sie entweder mit dem FireWire 400-Kabel an den Computer oder an das externe Netzteil anschließen (separat erhältlich).

© 2006 LaCie Limited 710618

ES

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Guía de instalación

Usuarios de Windows:
1. Introducir el CD-ROM de Utilidades de LaCie en el ordenador.
2. Dentro de la carpeta del CD de Utilidades, hay que hacer clic en setup.exe y seguir las instrucciones que se indican en la pantalla.
3. Enchufar el altavoz secundario al altavoz principal.
4. Conectar los altavoces al ordenador con el cable FireWire 400.

Usuarios de Mac:
1. Enchufar el altavoz secundario al altavoz principal.
2. Conectar los altavoces al ordenador con el cable FireWire 400.

Nota: Si después de conectar LaCie FireWire Speakers no se oye ningún sonido al reproducir un archivo de audio, puede que sea necesario seleccionar manualmente los altavoces como el dispositivo de salida de audio.

Usuarios de Windows XP: Panel de control -> Dispositivos de sonido y audio -> Audio -> Reproducción de sonido -> LaCie FireWire Speakers
Usuarios de Mac: Preferencias del sistema>Sonido>Salida>LaCie FireWire Speakers

Para conectar un dispositivo de audio (como, por ejemplo, un iPod), a LaCie FireWire Speakers, basta con enchufar el cable de entrada del dispositivo a los altavoces. Tanto el dispositivo de audio como los altavoces deben estar conectados al ordenador mediante un cable Fire Wire 400 o a una fuente de alimentación externa (se vende por separado).

© 2006 LaCie Limited 710618

NL

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Installatiestappen

Windows-gebruikers:
1. Leg de LaCie Utilities-cd-rom in de cd-rom-speler van uw computer.
2. Klik op setup.exe in de cd-rom-map LaCie Utilities en volg de aanwijzingen op het scherm.
3. Sluit de tweede luidspreker aan op de hoofdluidspreker.
4. Sluit de luidsprekers met behulp van de FireWire 400-kabel aan op uw computer.

Mac-gebruikers:
1. Sluit de tweede luidspreker aan op de hoofdluidspreker.
2. Sluit de luidsprekers met behulp van de FireWire 400-kabel aan op uw computer.

Opmerking: Als u uw LaCie FireWire Speakers hebt aangesloten, maar u hoort geen geluid tijdens het afspelen van een audiobestand, dan moet u de luidsprekers mogelijk handmatig selecteren als uw standaardapparaat.

Windows-gebruikers: Configuratiescherm>Geluiden en audioapparaten>Audio>Afspelen van geluid>LaCie FireWire Speakers
Mac-gebruikers: Systeemvoorkeuren>Geluid>Output>LaCie FireWire Speakers

Als u de LaCie FireWire Speakers bij een audioapparaat wilt gebruiken (bijvoorbeeld iPod), moeten de luidsprekers op dit apparaat worden aangesloten met behulp van de ingangskabel van het audioapparaat. Wanneer de FireWire Speakers bij een audioapparaat worden gebruikt, moeten ze met behulp van de FireWire 400-kabel op een computer zijn aangesloten of op een externe voeding (apart verkrijgbaar).

© 2006 LaCie Limited 710618

PT

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Procedimento de instalação

Utilizadores do Windows:
1. Introduza o LaCie Utilities CD-ROM na unidade do computador.
2. Na pasta do LaCie Utilities CD-ROM, faça clique em setup.exe e siga as instruções apresentadas no ecrã.
3. Ligue a coluna secundária à coluna principal.
4. Ligue as colunas ao computador utilizando o cabo FireWire 400.

Utilizadores de Mac:
1. Ligue a coluna secundária à coluna principal.
2. Ligue as colunas ao computador utilizando o cabo FireWire 400.

Nota: Se tiver ligado as colunas LaCie FireWire Speakers mas não ouvir qualquer som ao reproduzir um ficheiro de áudio, poderá ter de seleccionar manualmente as colunas como dispositivo de saída áudio.

Utilizadores do Windows: Control Panel (Painel de controlo)>Sounds (Sons)>Audio (Áudio)>Playback (Reprodução)>LaCie FireWire Speakers
Utilizadores de Mac: System Preferences (Preferências do Sistema)>Sound (Som)>Output (Saída)>LaCie FireWire Speakers

Para utilizar as colunas LaCie FireWire Speakers com um dispositivo de áudio (ex. iPod), ligue-as ao dispositivo utilizando o cabo de entrada do dispositivo de áudio. Quando utilizar as colunas FireWire Speakers com um dispositivo de áudio, tem de as ligar a um computador utilizando o cabo FireWire 400 ou à fonte de alimentação externa (vendida em separado).

© 2006 LaCie Limited 710618

SV

LaCie FireWire Speakers

design by neil poulton

Installationsanvisningar

Windows-användare:
1. Sätt i LaCie Utilities CD-ROM i datorn.
2. Klicka på filen setup.exe i mappen LaCie Utilities CD-ROM och följ sedan anvisningarna på skärmen.
3. Anslut andrahögtalaren till huvudhögtalaren.
4. Anslut högtalarna till datorn med FireWire 400-kabeln.

Mac-användare:
1. Anslut andrahögtalaren till huvudhögtalaren.
2. Anslut högtalarna till datorn med FireWire 400-kabeln.

Obs! Om du har anslutit LaCie FireWire Speakers men inget ljud hörs när en ljudfil spelas kanske du måste välja högtalarna som ljudutsignalsenhet manuellt.

Windows-användare: Kontrollpanelen>Ljud och ljudenheter>Ljudenheter>Uppspelning av ljud>LaCie FireWire Speakers
Mac-användare: Systeminställningar>Ljud>Ljud ut>LaCie FireWire Speakers

Om du vill använda LaCie FireWire Speakers med en ljudenhet (t.ex. en iPod), ansluter du dem till enheten med ljudenhetens insignalskabel. När du använder dina FireWire Speakers med en ljudenhet måste de anslutas till datorn med FireWire 400-kabeln, eller till den externa strömförsörjningsenheten (säljs separat).

© 2006 LaCie Limited 710618

DA

LaCie FireWire Speakers

design by neil poulton

Installation

Windows-brugere:
1. Indsæt LaCie Utilities CD-ROM i computeren.
2. Klik på setup.exe i mappen LaCie Utilities CD-ROM, og følg instruktionerne på skærmen.
3. Slut den sekundære højttaler til hovedhøjttaleren.
4. Slut højttalerne til computeren vha. FireWire 400-kablet.

Mac-brugere:
1. Slut den sekundære højttaler til hovedhøjttaleren.
2. Slut højttalerne til computeren vha. FireWire 400-kablet.

Bemærk: Hvis du har tilsluttet LaCie FireWire Speakers, men ikke hører nogen lyd ved afspilning af en lydfil, skal du muligvis vælge højttalerne manuelt som lydudgangsenhed.

Windows-brugere: Kontrolpanel>Lyde og lydenheder>Lydenheder>Afspilning af lyde>LaCie FireWire Speakers
Mac-brugere: Systemindstillinger>Lyd>Lyd ud>LaCie FireWire Speakers

Ved brug af LaCie FireWire Speakers med en lydenhed (f.eks. iPod), skal de tilsluttes enheden vha. lydenhedens indgangskabel. Ved brug af FireWire Speakers med en lydenhed, skal de tilsluttes computeren vha. FireWire 400-kablet eller tilsluttes den eksterne strømforsyningsenhed (sælges separat).

© 2006 LaCie Limited 710618

FI LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Asennusvaiheet

Windows:
1. Aseta LaCie Utilities CD-ROM tietokoneeseen.
2. Napsauta LaCie Utilities CD-ROM -kansiossa tiedostoa setup.exe ja noudata näytössä näkyviä ohjeita.
3. Kytke toissijainen kaiutin pääkaiuttimeen.
4. Kytke kaiuttimet tietokoneeseen FireWire 400 -kaapelilla.

Mac:
1. Kytke toissijainen kaiutin pääkaiuttimeen.
2. Kytke kaiuttimet tietokoneeseen FireWire 400 -kaapelilla.

Huom. Jos olet kytkenyt LaCie FireWire kaiuttimet, mutta äänitiedoston toiston aikana ei kuulu ääntä, kaiuttimet on ehkä valittava manuaalisesti äänen toistolaitteeksi.

Windows: Ohjauspaneeli>Äänet ja äänilaitteet>Säädöt>Äänen toisto>LaCie FireWire Speakers
Mac: Järjestelmäasetukset>Äänet>Ääni ulos>LaCie FireWire Speakers

Jos haluat käyttää LaCie FireWire Speakers -kaiuttimia iPodin tai muun äänentoistolaitteen kanssa, kytke kaiuttimet laitteeseen äänentoistolaitteen kaapelilla. Kun FireWire Speakers -kaiuttimia käytetään äänentoistolaitteen kanssa, niiden on oltava kytkettynä tietokoneeseen FireWire 400 -kaapelilla tai ulkoiseen virtalähteeseen (myydään erikseen).

© 2006 LaCie Limited 710618

PL LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Etapy instalacji

Użytkownicy systemu Windows:
1. Włóż płytę CD-ROM LaCie Utilities do napędu komputera.
2. W folderze LaCie Utilities na płycie CD-ROM kliknij plik setup.exe i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
3. Podłącz głośnik dodatkowy do głośnika głównego.
4. Podłącz głośniki do komputera za pomocą kabla FireWire 400.

Użytkownicy komputerów Macintosh:
1. Podłącz głośnik dodatkowy do głośnika głównego.
2. Podłącz głośniki do komputera za pomocą kabla FireWire 400.

Uwaga: Jeśli głośniki LaCie FireWire Speakers zostały podłączone, ale podczas odtwarzania pliku dźwiękowego nie słychać żadnych dźwięków, może być konieczne ręczne wybranie głośników jako dźwiękowego urządzenia wyjściowego.

Użytkownicy systemu Windows: Panel sterowania>Dźwięki>Audio>Odtwarzanie> LaCie FireWire Speakers
Użytkownicy komputerów Macintosh: Preferencje systemu>Dźwięk>Wyjście> LaCie FireWire Speakers

Aby użyć głośników LaCie FireWire Speakers z urządzeniem dźwiękowym (np. iPod), podłącz je do urządzenia za pomocą kabla wejściowego urządzenia dźwiękowego. W przypadku używania głośników FireWire Speakers z urządzeniem dźwiękowym głośniki muszą być podłączone do komputera za pomocą kabla FireWire 400 lub do zasilacza zewnętrznego (sprzedawanego oddzielnie).

© 2006 LaCie Limited 710618

RU

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Этапы установки

Пользователям Windows:
1. Вставьте компакт-диск с утилитами LaCie Utilities CD-ROM в дисковод компьютера.
2. В папке утилит на компакт-диске LaCie Utilities CD-ROM запустите файл setup.exe и следуйте инструкциям на экране.
3. Подключите второй динамик к основному динамику.
4. Подключите динамики к компьютеру с помощью кабеля FireWire 400.

Пользователям компьютеров Mac:
1. Подключите второй динамик к основному динамику.
2. Подключите динамики к компьютеру с помощью кабеля FireWire 400.

Примечание. Если после подключения динамиков LaCie FireWire Speakers вы не слышите звука при воспроизведении аудиофайлов, возможно, необходимо выбрать эти динамики вручную в качестве устройства вывода.

Пользователям Windows: «Панель управления» > «Звуки и аудиостройства» > «Аудио» > «Воспроизведение звука» > LaCie FireWire Speakers
Пользователям компьютеров Mac: System Preferences > Sound > Output > LaCie FireWire Speakers

Для использования динамиков с аудиоустройством (например, iPod) подключите их к устройству с помощью входного кабеля аудиоустройства. При использовании динамиков FireWire Speakers с аудиоустройством их нужно подключить к компьютеру с помощью кабеля FireWire 400 или к внешнему устройству питания (приобретается отдельно).

© 2006 LaCie Limited 710618

EL

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Βήματα εγκατάστασης

Χρήστες Windows:
1. Εισάγετε το LaCie Utilities CD-ROM στον υπολογιστή.
2. Στο φάκελο του LaCie Utilities CD-ROM, κάντε κλικ στο setup.exe και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
3. Συνδέστε το δευτερεύον ηχείο στο κύριο ηχείο.
4. Συνδέστε τα ηχεία στον υπολογιστή με το καλώδιο FireWire 400.

Χρήστες Mac:
1. Συνδέστε το δευτερεύον ηχείο στο κύριο ηχείο.
2. Συνδέστε τα ηχεία στον υπολογιστή με το καλώδιο FireWire 400.

Σημείωση: Εάν έχετε συνδέσει τα ηχεία LaCie FireWire Speakers αλλά δεν παράγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου ήχου, μπορεί να χρειάζεται να επιλέξετε τα ηχεία χειροκίνητα, ως τη συσκευή εξόδου ήχου.

Χρήστες Windows: Control Panel>Sounds>Audio>Playback>LaCie FireWire Speakers
Χρήστες Mac: System Preferences>Sound>Output>LaCie FireWire Speakers

Για να χρησιμοποιήσετε τα ηχεία LaCie FireWire Speakers με μια συσκευή ήχου (π.χ. iPod), συνδέστε τα στη συσκευή με το καλώδιο εισόδου συσκευής ήχου. Όταν χρησιμοποιείτε τα ηχεία FireWire Speakers με μια συσκευή ήχου, αυτά πρέπει να συνδεθούν σε έναν υπολογιστή μέσω του καλωδίου FireWire 400 ή σε ένα εξωτερικό τροφοδοτικό (πωλείται ξεχωριστά).

© 2006 LaCie Limited 710618

JP

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

セットアップの手順

Windows をご使用の方：
1. LaCie Utilities CD-ROM をコンピュータに挿入します。
2. LaCie Utilities CD-ROM フォルダで、setup.exe をクリックし、画面上の指示に従います。
3. セカンダリ スピーカーをメイン スピーカーに接続します。
4. 両スピーカーを FireWire 400 ケーブルでコンピュータに接続します。

Mac をご使用の方：
1. セカンダリ スピーカーをメイン スピーカーに接続します。
2. 両スピーカーを FireWire 400 ケーブルでコンピュータに接続します。

注意： LaCie FireWire Speakers を接続して、オーディオ ファイルを再生しても音が出ない場合は、スピーカーをオーディオ出力デバイスとして手動で選択しなければならないケースがあります。

Windows をご使用の方： [コントロール パネル] > [サウンド] > [オーディオ] > [音の再生] > [LaCie FireWire Speakers]
Mac をご使用の方： [システム環境設定] > [サウンド] > [出力] > [LaCie FireWire Speakers]

iPod などのオーディオ デバイスと LaCie FireWire Speakers を併用する場合は、オーディオ デバイス入力ケーブルを使ってスピーカーをデバイスに接続します。 FireWire Speakers をオーディオ デバイスと併用する場合、FireWire 400 ケーブル経由でスピーカーをコンピュータに接続するか、または別売の外部電源装置に接続します。

© 2006 LaCie Limited 710618

ZH

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

安装步骤

Windows 用户:
1. 将 LaCie Utilities CD-ROM 插入计算机。
2. 在 LaCie Utilities CD-ROM 文件夹中，单击 setup.exe，然后遵循屏幕上的指示操作。
3. 将副喇叭插入主喇叭。
4. 使用 FireWire 400 电缆将喇叭与计算机相连。

Mac 用户:
1. 将副喇叭插入主喇叭。
2. 使用 FireWire 400 电缆将喇叭与计算机相连。

注意: 如果已连接好 FireWire Speakers，但在播放音频文件时却听不到任何声音，则需要手动选择喇叭作为音频输出设备。

Windows 用户: 控制面板>声音>音频>播放>LaCie FireWire Speakers
Mac 用户: 系统预置>声音>输出>LaCie FireWire Speakers

要与音频设备（如 iPod）搭配使用 LaCie FireWire Speakers，可以使用音频设备输入电缆将它们与设备相连。若与音频设备搭配使用 FireWire Speakers，则必须通过 FireWire 400 电缆将它们与计算机或者外部电源（需要单独购买）相连。

© 2006 LaCie Limited 710618

KO

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

설치 절차

Windows 사용자**:**
1. LaCie Utilities CD-ROM을 컴퓨터의 CD ROM 드라이브에 넣습니다.
2. LaCie Utilities CD-ROM 폴더에서 setup.exe를 클릭한 다음 화면에 표시되는 지침을 따릅니다.
3. 보조 스피커를 주 스피커에 연결합니다.
4. FireWire 400 케이블을 사용하여 스피커를 컴퓨터에 연결합니다.

Mac 사용자**:**
1. 보조 스피커를 주 스피커에 연결합니다.
2. FireWire 400 케이블을 사용하여 스피커를 컴퓨터에 연결합니다.

주: LaCie FireWire Speakers를 연결했지만 오디오 파일을 재생할 때 소리가 들리지 않으면 수동으로 스피커를 오디오 출력 장치로 선택해야 합니다.

Windows 사용자**:** 제어판>사운드>오디오>재생>LaCie FireWire Speakers
Mac 사용자**:** 시스템 환경 설정>사운드>출력>LaCie FireWire Speakers

LaCie FireWire Speakers를 iPod 같은 오디오 장치와 같이 사용하려면 오디오 장치 입력 케이블을 사용하여 스피커를 장치에 연결하십시오. FireWire Speakers를 오디오 장치와 같이 사용하는 경우에는, 스피커가 FireWire 400 케이블로 컴퓨터에 연결되어 있거나 외부 전원(단독 사용의 경우)에 연결되어 있어야 합니다.

© 2006 LaCie Limited 710618

TR

LaCie FireWire Speakers
design by neil poulton

Kurulum Adımları

Windows Kullanıcıları:
1. LaCie Utilities CD-ROM'unu bilgisayarınıza yerleştirin.
2. LaCie Utilities CD-ROM klasöründe setup.exe dosyasını tıklatıp ekrandaki yönergeleri izleyin.
3. İkincil hoparlörü ana hoparlöre bağlayın.
4. Hoparlörleri FireWire 400 kablosuyla bilgisayara bağlayın.

Mac Kullanıcıları:
1. İkincil hoparlörü ana hoparlöre bağlayın.
2. Hoparlörleri FireWire 400 kablosuyla bilgisayara bağlayın.

Not: LaCie FireWire Speakers bağlamanıza karşın ses dosyası çalarken hiçbir ses duymuyorsanız, hoparlörleri ses çıkış aygıtı olarak elle seçmeniz gerekebilir.

Windows Kullanıcıları: Denetim Masası>Ses Efekti>Ses>Ses çalarken>LaCie FireWire Speakers
Mac Kullanıcıları: Sistem Tercihleri>Ses>Çıkış>LaCie FireWire Speakers

LaCie FireWire Speakers bir ses aygıtıyla kullanmak için (ör. iPod) hoparlörleri, ses aygıtı giriş kablosuyla aygıta bağlayın. FireWire Speakers bir ses aygıtıyla kullanırken bunların bilgisayara veya harici güç kaynağına (ayrı satılır) FireWire 400 kablosuyla bağlı olmaları gerekir.

© 2006 LaCie Limited 710618

LaCie FireWire Speakers

AR

design by neil poulton

خطوات الإعداد

مستخدمو Windows:

١. أدخل القرص المضغوط للأدوات المساعدة LaCie Utilities CD-ROM في محرك الأقراص بالكمبيوتر الخاص بك.
٢. في مجلد LaCie Utilities CD-ROM، انقر فوق setup.exe واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
٣. قم بتوصيل مكبر الصوت الثانوي بمكبر الصوت الرئيسي.
٤. قم بتوصيل مكبرات الصوت بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل FireWire 400.

مستخدمو Mac:

١. قم بتوصيل مكبر الصوت الثانوي بمكبر الصوت الرئيسي.
٢. قم بتوصيل مكبرات الصوت بجهاز الكمبيوتر باستخدام كبل FireWire 400.

ملاحظة: إذا قمت بتوصيل مكبرات الصوت LaCie FireWire Speakers ولكنك لم تسمع أي صوت عند تشغيل ملف صوت، فربما تكون بحاجة إلى تحديد مكبرات الصوت يدوياً كجهاز خرج الصوت الخاص بك.

مستخدمو Windows: Control Panel (لوحة التحكم)>Sounds (الأصوات)>Audio (الصوت)>Playback (تشغيل)>LaCie FireWire Speakers (مكبرات الصوت LaCie FireWire)

مستخدمو Mac: System Preferences (تفضيلات النظام)>Sound (صوت)>Output (الخرج)>LaCie FireWire Speakers (مكبرات الصوت LaCie FireWire)

لاستخدام مكبرات الصوت LaCie FireWire Speakers مع جهاز صوت (مثلاً، iPod)، قم بتوصيلها بالجهاز باستخدام كبل إدخال صوت. عند استخدام مكبرات الصوت FireWire Speakers مع جهاز صوت، يجب توصيلها بجهاز الكمبيوتر عن طريق كبل FireWire 400 أو مزود طاقة خارجي (يباع على حدة).

LaCie Limited 710618 2006 ©

CONTACT US

LaCie USA
22985 NW Evergreen Pkwy
Hillsboro, OR 97124
sales@lacie.com

LaCie France
17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
sales.fr@lacie.com

LaCie Asia (HK)
25/F Winsan Tower
98 Thomson Road
Wanchai, Hong-Kong
sales.asia@lacie.com

LaCie Asia (Singapore)
Centennial Tower, Level 21
3 Temasek Avenue
Singapore 039190
sales.asia@lacie.com

LaCie Australia
458 Gardeners Rd.
Alexandria, NSW 2015
sales.au@lacie.com

LaCie Belgium
Vorstlaan 165/ Bld
du Souverain 165
1160 Brussels
sales.benelux@lacie.com

LaCie Canada
235 Dufferin St.
Toronto, Ontario M6K 1Z5
sales.ca@lacie.com

LaCie Germany
Am Kesselhaus 5
D-79576 Weil Am Rhein
sales.de@lacie.com

LaCie Italy
Centro Direzionale
Edificio B4
Via dei Missaglia 97
20142 Milano
sales.it@lacie.com

LaCie Japan K.K.
Uruma Kowa Bldg. 6F
8-11-37 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-0052
sales.jp@lacie.com

LaCie Netherlands
Postbus 134
3480 DC Harmelen
sales.benelux@lacie.com

LaCie Nordic
(Sweden, Denmark, Norway,
Finland)
Sveavägen 90, 5tv
113 59 Stockholm, Sweden
sales.nordic@lacie.com

LaCie Spain
C/ Núñez Morgado, 3, 5ª pl.
28036 Madrid
sales.es@lacie.com

LaCie Switzerland
Davidsbodenstrasse 15 A
4004 Basel
sales.ch@lacie.com

LaCie United Kingdom
46 Gillingham Street
London, England SW1V 1HU

LaCie Ireland
sales.uk@lacie.com

LaCie Worldwide Export
17, rue Ampère
91349 Massy Cedex
France
sales.intl@lacie.com
support.intl@lacie.com

Visit www.lacie.com for more information on LaCie products.

French Headquarters:
LaCie Group
33 Bld du Général Martial Valin
75015 Paris France

Copyright 2006, LaCie

710920 061102